



plak-/lijmvlak - niet afknippen =
линия соединения/склейки - не разрезать



ВНИМАНИЕ! Прежде чем начать работу с выкройкой, внимательно изучите информацию на этой странице!

Перед распечаткой всей инструкции распечатайте сначала **ТОЛЬКО ЭТУ СТРАНИЦУ**.

На ней измерьте линейкой контрольный квадрат. Его стороны должны быть длиной строго 10 см.

Если это не так, распечатайте страницу повторно, убедившись, что установлен реальный размер страницы (100 %) и формат бумаги выбран правильно – А4 (210 x 297 мм).

Если на распечатанной странице длина сторон контрольного квадрата составляет точно 10 см, то можно печатать все остальные страницы – **С ТЕМИ ЖЕ ПАРАМЕТРАМИ ПЕЧАТИ** (реальный размер, формат бумаги А4).

На одной из страниц с выкройкой также помещен контрольный квадрат. Перед тем как вы начнете склеивать части выкройки, прокон-

тролируйте еще раз длину сторон контрольного квадрата. Если его размеры строго 10 x 10 см, значит, параметры распечатанной выкройки будут правильными. Можно склеивать листы и вырезать выкройки.

Если вы не проделаете все вышеописанные шаги, есть вероятность того, что параметры полученной выкройки будут некорректными.



A10

9a



КАК СНИМАТЬ МЕРКИ И РАБОТАТЬ С ВЫКРОЙКАМИ

Как определить размер

Внимание! Параметры изделий в журнале могут отличаться от размеров готовой одежды. Поэтому прежде чем приступать к раскрою материала и пошиву изделия, сначала следует выполнить основные измерения фигуры и определить подходящий размер по предоставленной таблице.

- Завяжите на талии узкую ленту или тесьму и оставьте ее на все время проведения измерений.
- Запишите все измерения, по ним вы сможете определить, какой размер вам наиболее подходит.
- Обведите в таблице размерных признаков значения, которые ближе всего к вашим измеренным величинам или совпадают с ними. Скорее всего, некоторые цифры будут находиться в разных колонках. Это означает, что при выборе размера следует ориентироваться на ключевые измерения для конкретного изделия. А в некоторых случаях выкройки потребуют подгонки по фигуре.
- Для плечевых изделий (платья, блузки, жакеты и т. п.) ориентируйтесь на обхват груди, а для поясных изделий (юбки, брюки) – на обхват бедер. Сверяйте измерения фигуры только со значениями в таблице. Можно измерить и выкройки, но важно знать: в выкройки, как правило, уже включены различные прибавки на свободное облегание, в зависимости от модели.
- Если ваш рост значительно отличается от данного в таблице в большую или меньшую сторону, вам необходимо внести измене-

ния в выкройки – удлинить или укоротить детали соответственно.

Обратите внимание

Проводить измерения фигуры следует в нижнем белье. Следите, чтобы сантиметровая лента при измерении не утягивала тело, она должна свободно облежать фигуру.

Как выполнять измерения

Рост

Измеряется от макушки до пола.

1. Обхват груди

Измеряется горизонтально вокруг грудной клетки по наиболее выступающим точкам груди.

2. Обхват талии

Измеряется горизонтально вокруг линии талии, чуть выше пупка. Прибавьте к измерению ок. 2 см, если вы не любите слишком прилегающую по талии одежду.

3. Обхват бедер

Измеряется горизонтально по наиболее выступающим точкам бедер и ягодиц.

4. Длина спины до талии

Измеряется вертикально от уровня седьмого шейного позвонка до ленты, повязанной на линии талии.

5. Длина переда до талии

Измеряется спереди от точки основания

шеи, через выступающую точку груди до ленты, повязанной на линии талии.

6. Длина рукава плюс ширина плеча

Измеряется от точки основания шеи по линии плеча (плечевому скату), далее – по немного согнутой в локте руке до запястья.

7. Длина юбки

Измеряется от нижнего края ленты, завязанной на линии талии, до уровня модельной длины изделия.

8. Длина брюк сбоку

Измеряется сбоку от нижнего края ленты, завязанной на линии талии, до уровня модельной длины изделия.

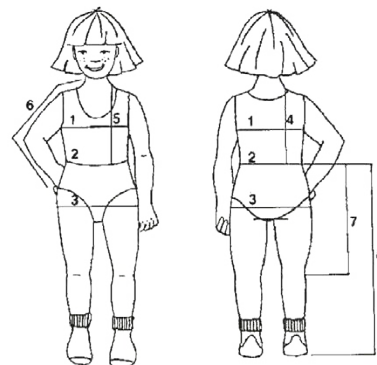
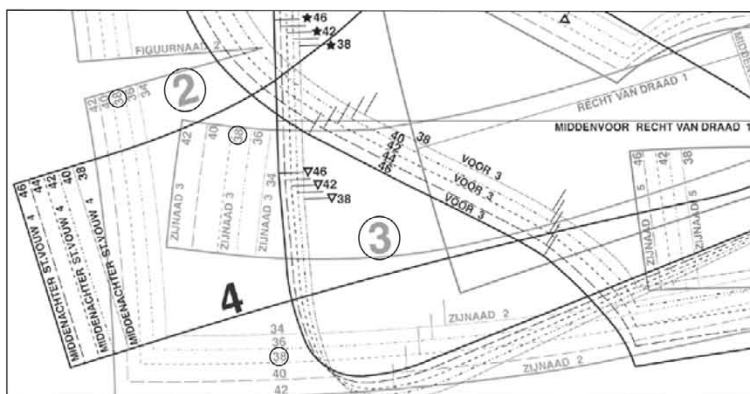


Таблица размерных признаков детских фигур (мальчики и девочки)

Рост	Дети																Подростки									
	44	50	56	62	68	74	80	86	92	98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164	170	176			
Обхват груди	41	42	43	44	46	48	50	51,5	53	55	57	59	61	63	65	67	69/70	71/73	74/76	77/79	80/82	82/85	84/88			
Обхват талии	41	42	43	44	46	47	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	60/60	61/62	62/64	63/66	64/68	65/71	66/74			
Обхват бедер	41	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	74/74	78/77	82/80	86/83	90/86	91/89	92/92			
Длина спины до талии	13	14.5	16	17.5	19	20.2	21.4	22.6	23.8	25	26.2	27.4	28.6	29.8	31	32.2	34.8/33.8	34.8/35.4	36.2/37	37.6/38.6	39/40.2	41.5/41.8	43/44.5			
Размер	44	50	56	62	68	74	80	86	92	98	104	110	116	122	128	134	140	146	152	158	164	170	176			
Обхват головы	45	46	46	47	47	48	48	49	50	51	51.5	52	52.5	53	53.5	54	55	55.5	56	56	56	57	58			



Как перенести выкройки деталей

В описании каждой модели указано, на каком листе находятся выкройки к ней. Все детали одной модели имеют один цвет – например черный, зеленый, оранжевый или синий.

Как различать выкройки на листе

Номера выкроек на листе соответствуют номерам на плане раскладки, представленном в описании. Контуры деталей разных размеров имеют разное начертание. Размеры обозначены у соответствующих линий.

Как копировать детали

Обведите детали нужного размера фломастером или маркером. Положите прозрачную бумагу для выкроек (кальку) поверх листа с выкройками и скопируйте выкройки по контуру. Перенесите все символы, знаки, внутренние линии и надписи на выкройках. Красная линия между двумя знаками означает, что в этом месте должен быть сгиб или складка. Некоторые детали, например обтачки, располагаются внутри основной детали, их нужно скопировать отдельно.

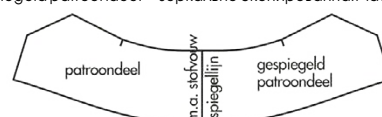
Зеркально скопировать (выполнить в разворот)

Иногда на листе выкроек дается половина детали, из которой нужно сделать цельную. Расположите скопированную половину детали повторно на бумаге и вырежьте еще раз. Так вы получаете две части детали, которые нужно склеить по средней линии (оси симметрии), чтобы получилась цельная деталь.

СЛОВАРЬ:

Patroondeel = половина детали

Gespiegeld patroondeel = зеркально скопированная часть



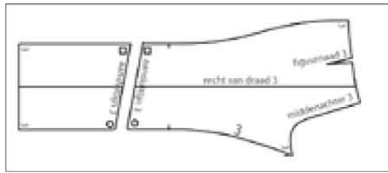
m.a. stofvouw = средняя линия, сгиб
spiegellijn = ось симметрии



Линии соединения частей выкроек

Некоторые крупные детали на листе выкроек разделены на две или более частей. После копирования их нужно склеить между собой по указанным линиям, совмещая контрольные знаки.

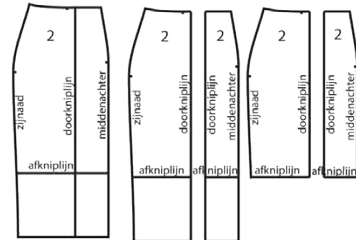
СЛОВАРЬ: aansluitlijn = линия соединения; recht van draad = направление нитей основы; figuurnaad = вытачка; middenachter = задняя средняя линия.



Линии разрезов

Некоторые детали нужно разрезать на части перед тем, как выкраивать из ткани. Например, если в модели предусмотрены отделочные швы и т. п. В случае, когда даются несколько вариантов длины моделей, следует определить длину выбранной модели и подрезать выкройки деталей по указанным линиям.

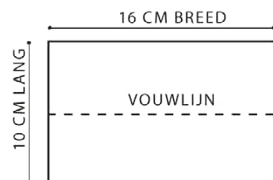
СЛОВАРЬ: zijnaad = боковая линия; doorknipslijn = линия разреза; middenachter = средняя линия; afknipslijn = подрезать.



Начертить детали в виде прямоугольников

Простые прямоугольные детали, например клапан кармана или пояс, не даются на листе выкроек. Их необходимо начертить самостоятельно. Чертеж детали и все параметры без учета припусков на швы даются в описании. Линия сгиба в них обозначена пунктиром.

СЛОВАРЬ: 16 cm breed = ширина 16 см; 10 cm lang = длина 10 см; vouwlijn = линия сгиба



Сколько нужно материала?

Расход материала указан на плане раскладки выкроек в описании к модели.

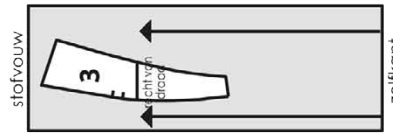
- Если материал имеет **крупный рисунок**, а также рисунок в клетку или полоску, ткани потребуется больше, поскольку детали раскладываются с учетом расположения швов так, чтобы рисунок красиво смотрелся в готовом изделии;
- принт/монораппорт** – это один крупный рисунок на материале;
- важно:** хлопковые и льняные материалы дают усадку после стирки; необходимо выстирать, высушить и отгладить ткань перед раскроем.

27

Расположение выкроек на материале

Располагайте детали в одном направлении, учитывая направление ворса или рисунок ткани.

СЛОВАРЬ: stofvouw = сгиб материала; recht van draad = направление нитей основы/направление петельных столбиков; zelfkant = кромка материала



Детали следует выкраивать по направлению нитей основы. Линия направления нитей основы всегда указана на выкройках. Следите, чтобы эта линия шла параллельно кромке ткани.

Важно! Внимательно смотрите план раскладки: некоторые детали требуются выкроить несколько раз.

Раскрой деталей из материала

Сгиб материала

Сгиб, который образуется при складывании материала вдвое.

Кромка материала

Обработанный край материала.

Раскладка материала в сгиб

Сложите материал пополам лицевой стороной внутрь, соединив кромки друг с другом.

Раскладка материала в разворот

Разложите материал лицевой стороной вверх. Будьте внимательны: в этом случае нужно выкраивать правую и левую детали изделия в зеркальном отражении.

Раскладка материала в сгиб, кромками встык

Сложите материал в два слоя, располагая кромки встык или перегибая материал на необходимую ширину. Таким образом сгибы получаются с двух сторон.

СЛОВАРЬ: stofbreedte 70 cm = ширина сложенного материала 70 см; stofvouw = сгиб материала; zelfkant = кромки материала



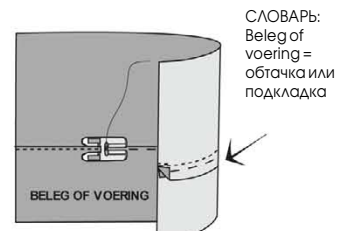
Припуски на швы и подгиб

Выкройки деталей изделия не содержат припуски на швы. Поэтому при выкраивании к срезам необходимо добавить припуски:

- 1 см – к фигурным (дугообразным) срезам деталей и срезам обтачек;
- 1 см – припуск на шов в нижней части проймы, который у плечевого среза увеличивается до 3 см;
- 2 см – по окату рукава;
- 2 см – для остальных швов;
- 3–6 см на подгиб низа;
- 1 см – по периметру прямоугольных деталей.

Закрепляющая строчка

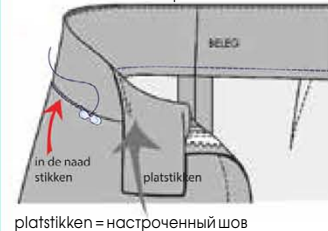
Припуски швов могут закрепляться строчками – настрачиваться: подрезать припуски швов на разную ширину, заутюжить их на обтачку, подкладку или указанную деталь, проложить с лицевой стороны машинную строчку.



Строчка в шов

В некоторых случаях требуется закрепить внутреннюю деталь, например при обработке пояса, при этом закрепляющая строчка прокладывается с лицевой стороны изделия точно в шов притачивания.

СЛОВАРЬ: beleg = подкладка пояса in de naad stikken = строчка в шов

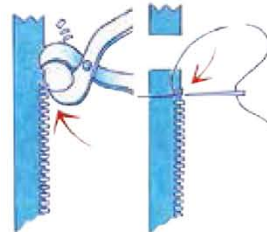


platstikken = настроченный шов

Подгонка застежки-молнии по длине

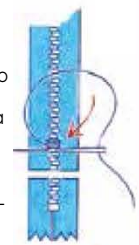
Разъемная застежка-молния

Подрезать верхние концы лент разъемной застежки-молнии на одинаковую величину. Выполнить плотные закрепки у верхних звеньев застежки-молнии.



Обычная застежка-молния

Неразъемную застежку-молнию подрезают у нижнего конца. Выполнить плотную закрепку на уровне, определяющую новую длину застежки-молнии. Подрезать застежку-молнию на 1,5 см ниже закрепки.



B10

Copyright © Newschoolmedia BV – KnipMode. Ничто из этого документа или выкройки не может быть сохранено в электронном виде, опубликовано либо воспроизведено любым другим способом, полностью или частично, без письменного разрешения издательства.

© 2020. Издательский дом «Бурда». Перевод с голландского. 2020

C10

9с



БРЮКИ ДЛЯ МАЛЬЧИКА ●●●

Размеры 104–134.

ВАМ ПОТРЕБУЕТСЯ

104	110	116	122	128	134
Основной материал, ширина 140 см					
0,80 м	1,85 м	0,90 м	0,95 м	1,00 м	1,10 м

Дополнительно: клеевой прокладочный материал (например, флизелин Н 180), 6 кнопок, 1 пуговица, 1 застежка-молния длиной 12 см, отделочные нитки, эластичная тесьма с петлями, 2 внутренние пуговицы.

РАСКРОЙ:

- | | |
|---|--|
| 1 верхняя передняя часть брюк | 5 верхняя задняя часть брюк |
| 1a обтачка застежки | 5a обтачка верхнего среза задней части брюк |
| 2 нижняя передняя часть брюк | 6 нижняя задняя часть брюк |
| 3 бочок, цельнокроеный с подкладкой кармана, и подкладка кармана | 7 боковой карман |
| 4 обтачка верхнего среза передней части брюк | 8 клапан кармана и подкладка клапана |

Важно! Разрезать деталь **3** по указанной линии, чтобы получить подкладку кармана **3**. Скопировать отдельно детали **1a** и **5a** с деталей **1** и **5** по указанным на выкройках линиям.

ОСТАЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ ВЫЧЕРТИТЬ ПРЯМО НА ТКАНИ:

- 9** – деталь шлевки (1 деталь): длиной 40 см, шириной 2 см;
10 – бейка низа (2 детали): длиной 29 см, шириной 2 см;
11 – откосок (1 деталь): длиной 12,5–13–13,75–14,5–15–15,75 см, шириной 6 см.

ПЛАН РАСКЛАДКИ:

- Разложить детали на ткани в соответствии с планами раскладки. Добавить припуски на швы по всем срезам.
- Выкроить детали **2** и **6** без припуска на подгиб низа.
- Выкроить деталь **1a** только из одного слоя материала.
- Продублировать прокладкой детали, отмеченные серым цветом на плане раскладки.
- После стачивания деталей швы настрачиваются двойной строчкой, если не указано иное.

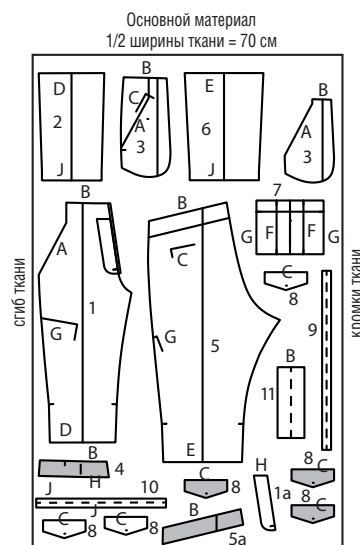
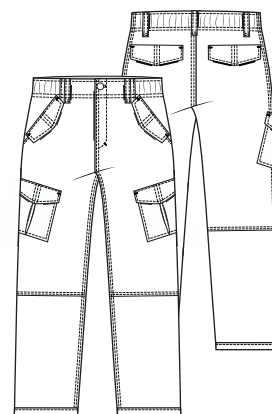
ПОШИВ:

Карманы с отрезными бочками

1. Обтачать подкладкой кармана **3** (меньшая деталь) вход в карман (**A**) верхней передней части брюк **1**. Надсечь припуски в углу, отогнуть подкладку кармана на изнаночную сторону, выправить обтачанный край и проложить отделочную строчку вдоль входа в карман.
2. На лицевую сторону бочка **3**, цельнокроеного с подкладкой кармана, наложить верхнюю переднюю часть брюк изнаночной стороной вниз, совмещая край кармана с линией разметки **A**, стачать срезы подкладки кармана, выполнить закрепки в начале и конце кармана. Наметать по верхнему (**B**) и боковому срезам подкладку кармана на основную деталь.

Клапаны карманов

3. Проложить тройную отделочную строчку посередине клапана **8**: одну строчку – по линии разметки, две другие – на расстоянии 3 мм с обеих сторон от первой. Установить верхнюю часть (= головку) кнопки по разметке на подкладку клапана **8**.



plak-/lijmvlak - niet afknippen

◀ C10

9d



D10 ▶

4. Сложить клапан и подкладку клапана лицевыми сторонами внутрь и обтачать боковые и нижние срезы. Подрезать излишки шва обтачивания, вывернуть деталь на лицевую сторону, выправить обтаченные края, проложить по ним отделочную строчку. Сметать и обметать верхние срезы клапана **С**.

5. На лицевую сторону бочка наложить клапан внешней стороной вниз, обработанными краями к боковому срезу и притачать над карманом по линии **С**. Отогнуть клапан вниз и настрочить шов в край.

6. На лицевую сторону верхней задней части брюк **5** наложить клапан внешней стороной вниз, обработанными краями вверх и притачать по линии **С**. Отогнуть клапан вниз и выполнить закрепки в начале и конце шва притачивания клапана.

Основные детали

7. Притачать нижнюю переднюю часть брюк **2** к верхней передней части брюк. Притачать нижнюю заднюю часть брюк **6** к верхней задней части брюк. Швы настрочить по верхним частям брюк.

8. Стачать боковые срезы частей брюк. Швы настрочить по задним частям брюк.

Боковые карманы

9. Перегнуть боковой карман **7** вдоль посередине лицевой стороной внутрь и стачать складку кармана по боковым линиям **F** на 1 см вверх от нижнего среза и на 5 см вниз от верхнего среза.

10. Разложить припуски складки по обе стороны от строчки, совмещая среднюю линию припуска складки со швом складки. Наметать припуски складки по верхнему и нижнему срезам кармана, приутюжить.

11. Заутюжить припуск к верхнему краю кармана на изнаночную сторону и застрочить.

12. Заутюжить припуски по боковым и нижней сторонам кармана на изнаночную сторону. Настрочить карман на переднюю часть брюк с лицевой стороны по разметке (линия **G**).

13. На лицевую сторону брюк, отступив вверх 1 см от верхнего края бокового кармана, наложить клапан внешней стороной вниз, обработанными краями вверх и притачать. Отогнуть клапан вниз и настрочить шов в край.

Средний и шаговые швы

14. Обработать шаговые швы брюк. Настрочить швы по передней части брюк. Стачать средние срезы брюк от метки, определяющей длину застежки, до верхнего среза задней части брюк.

Шлевки

15. Заутюжить продольные срезы детали шлевок **9** на изнаночную сторону. Заутюжить деталь вдоль посередине изнаночной стороной внутрь и застрочить сгибы детали в край. Проложить отделочную строчку вдоль сгиба детали.

16. Разрезать полученную заготовку на 5 равных частей. Приколоть концы шлевок к верхнему срезу **С** брюк с лицевой стороны, внутренними сторонами вниз.

Застежка и обтачка брюк

17. Подрезать излишки припуска по внешнему (левому) срезу застежки вдоль средней линии передней части брюк (оставить припуск на шов обтачивания).

18. Припуск внутренней (правой) стороны застежки заутюжить на изнаночную сторону по разметке. Приколоть/приметать правую часть застежки-молнии к внутреннему краю застежки.

19. Перегнуть откосок **11** вдоль посередине лицевой стороной внутрь и обтачать верхние и нижние срезы. Вывернуть деталь на лицевую сторону, выправить обтачанный край и заутюжить откосок вдоль посередине.

20. Приметать откосок поверх застежки-молнии до линии **B**. Соединить все детали сквозной машинной строчкой, прокладывая ее в край. Лучше использовать специальную лапку для притачивания застежек-молний.

21. Притачать обтачку застежки **1a** к левой передней обтачке верхнего среза брюк **4**. Обтачать передний срез левой стороны застежки брюк обтачкой застежки/верхнего среза.



◀ D10

E10 ▶



22. Подрезать излишки шва обтачивания, отогнуть обтачку на изнаночную сторону, выправить обтачанные края. Наложить, совмещая средние линии, внешний край застёжки изделия на внутренний край, расправить детали, сметать или сколоть края застёжки. Приколоть и притачать свободную часть застёжки-молнии только к обтачке внешней стороны застёжки.

23. Стачать боковые срезы передних **4** и задних **5a** обтачек верхнего среза брюк. Стачать задние средние срезы обтачки. Обметать петли на передних обтачках по разметке.

24. Отогнуть обтачку левой стороны застёжки брюк на лицевую сторону. Наложить обтачку верхнего среза лицевой стороной на лицевую сторону брюк и обтачать верхний срез брюк. Подрезать излишки шва обтачивания, надсечь припуски на фигурных участках, не доходя 2 мм до строчки.

25. Отогнуть обтачки верхнего среза и застёжки на изнаночную сторону, выправить обтачанные края. Правый передний срез обтачки верхнего среза подогнуть на изнаночную сторону и подшить ко шву притачивания откоса вручную потайными стежками. Нижний край обтачки верхнего среза прикрепить к боковым швам брюк с изнаночной стороны. Проложить отделочную строчку в край по верхнему краю брюк. Настрочить нижний край обтачки верхнего среза двойной строчкой.

26. Настрочить внутренний срез обтачки внешней стороны застёжки, отгибая откос, чтобы он не попал под строчку. **С** лицевой или изнаночной стороны выполнить закрепку у нижнего конца застёжки, фиксируя откос. Проложить двойную отделочную строчку по среднему шву брюк.

27. Подогнуть нижние срезы шлевок и настрочить на брюки в край.

Бейки низа

28. Уточнить длину бейки низа **10** по нижним срезам изделия и стачать бейку в кольцо. Шов разутюжить.

29. Наложить бейку низа лицевой стороной на изнаночную сторону низа брюк по срезу **J** и притачать.

30. Заутюжить бейку вниз, шов заутюжить на бейку. Заутюжить открытый срез бейки на изнаночную сторону, обогнуть бейкой шов притачивания и настрочить внутренний сгиб детали по шву притачивания в край.

Завершение обработки

31. Обметать петлю на левой передней части брюк. Пришить пуговицу. Установить нижние части (= основания) кнопок по разметке.

32. Пришить внутренние пуговицы. Продеть эластичную тесьму с петлями через петли обтачки верхнего среза брюк.

ПОДПИСИ НА ВЫКРОЙКАХ

recht van draad, R.V.DR. = направление нити основы

vouwlijn beleg 7 = линия верхнего края кармана **7**, сгиб

stiklijn = линия строчки

Controle vlak = контрольный квадрат

zaklijn = линия притачивания кармана

kleplijn = линия притачивания клапана

beleglijn 5a = линия обтачки верхнего среза **5a**

middenachter = задняя средняя линия

M.V. = передняя средняя линия

knoopsgat = петля

M.V. afkinplijn + links 1 = подрезать по средней линии левую часть детали **1**

overneemlijn 1a = обтачка левого края застёжки **1a**, скопировать

zakingang = вход в карман

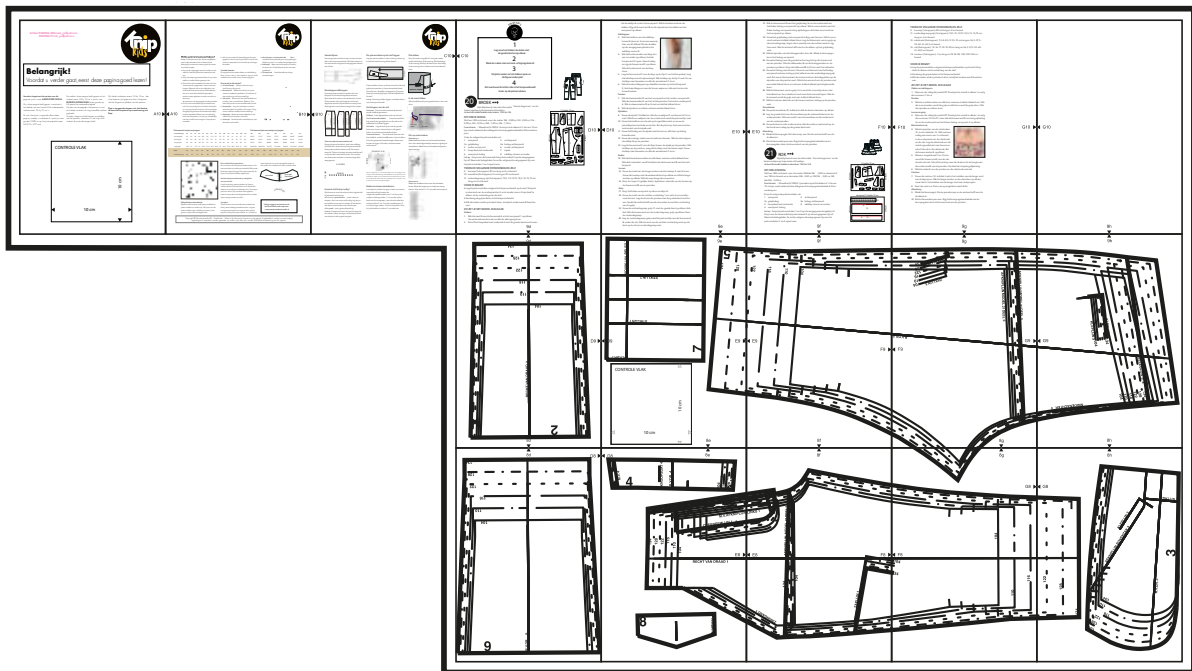
afkinplijn bovenzak 3 = разрезать по этой линии для подкладки кармана **3**

F10 ▶

◀ E10



Обратите внимание! Первые листы выкройки содержат оригинальное описание пошива на нидерландском языке. Эти листы печатать не обязательно!



◀ F10

G10 ▶

9g

